



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN ISO 9934-1:2002/A1:2004**  
**01-junij-2004**

---

BYdcfi ý]hj Ybc `dfYg\_i ýUb^Y!`DfYg\_i ýUb^Yn'a U[ bYhb]a ]XYW!%XY. `Gd`cýbU  
bU YUflGC`--' (!%&\$\$' Ł

Non-destructive testing - Magnetic particles testing - Part 1: General principles (ISO 9934-1:2003)

Zerstörungsfreie Prüfung - Magnetpulverprüfung - Teil 1: Allgemeine Grundlagen (ISO 9934-1:2003)

**iTeh STANDARD PREVIEW**

**(standards.iteh.ai)**

Essais non destructifs - Magnétocopie - Partie 1 : Principes généraux du contrôle (ISO 9934-1:2003)

[SIST EN ISO 9934-1:2002/A1:2004](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53c2c1cf-5916-4a8e-ac1e-18f239e97f42/sist-en-iso-9934-1-2002-a1-2004>

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 9934-1:2001/A1:2003**

---

**ICS:**

19.100 Neporušitveno preskušanje Non-destructive testing

**SIST EN ISO 9934-1:2002/A1:2004** en

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 9934-1:2002/A1:2004](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53c2c1cf-5916-4a8e-ac1e-18f239e97f42/sist-en-iso-9934-1-2002-a1-2004>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 9934-1:2001/A1**

December 2003

ICS 19.100

English version

**Non-destructive testing - Magnetic particles testing - Part 1:  
General principles (ISO 9934-1:2003)**

Essais non destructifs - Magnétocopie - Partie 1 : Principes généraux du contrôle (ISO 9934-1:2003)

Zerstörungsfreie Prüfung - Magnetpulverprüfung - Teil 1: Allgemeine Grundlagen (ISO 9934-1:2003)

This amendment A1 modifies the European Standard EN ISO 9934-1:2001; it was approved by CEN on 20 November 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**THE STANDARD PROPERTY  
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 9934-1:2002/A1:2004

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53c2c1cf-5916-4a8e-ac1e-18f239e97f42/sist-en-iso-9934-1-2002-a1-2004>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

**EN 9934-1:2001/A1:2003 (E)**

<b>Contents</b>	<b>page</b>
<b>1 Modification to contents .....</b>	<b>4</b>
<b>2 Modification to foreword.....</b>	<b>4</b>
<b>3 Delete Annex ZA (informative).....</b>	<b>4</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 9934-1:2002/A1:2004  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53c2c1cf-5916-4a8e-ac1e-18f239e97f42/sist-en-iso-9934-1-2002-a1-2004>

## Foreword

This document EN ISO 9934-1:2001/A1:2003 has been prepared by Technical Committee CEN/TC 138 "Non-destructive testing", the secretariat of which is held by AFNOR.

This Amendment to the European Standard EN ISO 9934-1:2001 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2004 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2004.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 9934-1:2002/A1:2004](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53c2c1cf-5916-4a8e-ac1e-18f239e97f42/sist-en-iso-9934-1-2002-a1-2004>

**EN 9934-1:2001/A1:2003 (E)**

**1 Modification to contents**

Delete "Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives".

**2 Modification to foreword**

Replace third and fourth paragraphs by the following: "This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association"

**3 Delete Annex ZA (informative)**

Delete informative Annex ZA addressing EU Directive 97/23/EC.

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 9934-1:2002/A1:2004](#)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53c2c1cf-5916-4a8e-ac1e-18f239e97f42/sist-en-iso-9934-1-2002-a1-2004>